

Ese detrei ori in septemana: Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a, candu o cota intraga, candu numai diumetate, adeca dupa momentulu impregiurailoru.

Pretulu de pnumeratiune:

pentru Austria:	
pe anu intregu	8 fl. v. a.
" diumetate de anu	4 " " "
" patrariu	2 " " "
pentru Romania'a si strainetate:	
pe anu intregu	16 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " " "
" patrariu	4 " " "

ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. cor. dinti a-i nostri, si d'adrepulu la Redactiune **Josefstadt, Langgasse Nr. 43.** Sunt a se adresa si corespondintiele, ce privescu Redactiunea, administratiunea sau speditur'a; cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuntiaile alte comunicatiuni de interesu privat — se raspunde cate 7 cr. de linie repetitile se facu cu pretiu scadutu. Pretulu timbrului cate 30 cr. pent. una data, se antecipa.

Viena 13/25 augustu 1868.

Aparatul celu cu siette-spre-diece rote (cum i se dice constitutionalismului austriacu numerandu multimea dietelor provinciali) s'a pusu in miscare sambeta trecuta. Nu vom lua aci notitia despre diet'a fie carei provincioare, parte pentru ca n'are se ne intereseze pre noi romanii, parte pentru ca neci insele pentru sine acele diete n'au pre multa importantia politica. Doue inse nu le potemu trece cu vederea, si a nune un'a pentru ca e romaneca: diet'a Bucovinei, — si alt'a pentru ca dens'a fiindu cea mai mare dintre tote, pretinde cu totu dreptulu se influentieze sistem'a intraga a constitutionalismului din monarchia, intielegemu diet'a Boemiei.

Catu despre diet'a Bucovinei, raportele nostre ce vor urma, vor se ni a-rete tote afacerile cu de amenuntulu. Pana acu actulu deschiderii ocupu totu timpulu. Nu ne indoimu neci despresentimentele neci despre energia romanilor din patri'a lui Stefanu celu Mare, dar daca am spera si am accepta multu de la densii, ar inseamna a nu cunoaste neci pusetiunea lor, neci constitutionalismulu cislaitanu, neci autonomi'a de carea se bucura singuratecele tierisioare.

Am recunoscutu Cislaitaniei ca tie ne socota de individualitatele singurateceloru tieri mai multu de catu Translaitania carea tota viet'a publica tinde a o concentra in Buda-Pesta. Este inse una privintia carea nu pote face Cislaitaniei onore asemene, si asta privintia e: exercitiulu drepturilor de autonomia ce compete tieriloru. Unu comitatu cutarele in Ungaria are dreptulu d'a-si alege oficialii sei, inse in Cislaitania asemene dreptu nu compete neci dietelor, ci oficialii se numescu de catra regimulu din Viena, si acestu regimu nu mai considera pururea ca oficialulu se fie fiulu patriei. Asi se face ca Bucovina e plina de oficiali slavi, mai vertosu din Galitia si aci e causa pentru carea diseram cu nu se pote spera multu de la diet'a actuala avendu o suera de competintia atatu de restrinsa.

Cine denumesce, numai acel'a pote destitu, — cine are a mana denumirea si destituirea, are intraga potere disciplinaria. Ce ar pote dara diet'a se face pentru administratiune, justitia, cultu, invetiamentu etc. etc. candu oficialii cunoscu ca influentia dietei a sup'a lor este atatu de mica.

Tote acestea ar fi cale vale. Reulu celu mai mare lu vedemu aiurea, adeca ne tememu de o influentia demoralisatoria caci pre lesne se pote ca poporulu vedindu oficialii straini se-si splice astfel: n'are incredere guvernulu in noi, si de aceea ni denumesce straini. Consecinti'a apoi e ca nu te apropii cu incredere de cel'a despre care presupuni ca n'are incredere in tine. Recomendamu parerile nostre onor. guvernulu, convinsi ca ministeriulu parlamentariu de Viena tinde a multami dorintiele tuturor nationalitatiloru si nu a le sugruma cum face ministeriulu din Buda-Pesta.

Diet'a Boemiei deschidindu-se sambeta, cheii presintara presiedintiei unu memorandu aretandu diece puncte pentru cari densii nu potu participu la asta dieta, si apoi neci nu s'a infatisiatu neci unu cehu, era organele cheice numescu diet'a „adunantia deputatiloru nemti.“ In acestu memorandu, lungu celii spune ca densii facu mai 2/3 parti din poporatiunea regatului, se plangu contra legii electorale, si dechiara ca densii re-

manu constanti pentru legile si drepturile loru secularie.

Facemu se urmeze aci cateva pasuri din memorandulu cheiloru:

Tierile casei de Austria, pana la 1848 nu formau unu statu unitariu, ci mai multe state in relatiuni diferite catra corona, cari pe bas'a santiunei pragmatice aveau o dinastia comuna. A nune coron'a Boemiei, cu tierile ce se tienu de ea, n'a fostu neci candu in unie reala catra cutare statu austriacu, cu atata mai putienu nu catra unu statu cislaitanicu, dens'a era impreunata cu casa de Abisburg prin succesiunea la tronu ce era comuna tuturor tieriloru.

Ori ce schimbare a relatiunei intre regatul de Boemia si Domnitoriulu, nu pote se se intempe altminte de catu prin unu tratatu intre Domnitoriulu si natiunea politica intru intielesulu legiloru nostre.

Neci o corporatiune straina teritoriului Boemiei, asi-dara neci senatulu imperiale cislaitanu neci delegatiunea lui nu pote se primisca a sup'a acestei tieri cutarea partei din detoriile imperiului, nu pote impune contributiuni, nu pote cu dreptulu se primisca neci unu feliu de oblegamentu. . . Totu ce s'a otaritu acolo, se considera de fakta simpla, dar nu de unu oblegamentu de jure pentru regatul Boemiei.

A complana aceste incurcature de constitutiune, se pote numai prin o invoicla intre pre inaltiatulu nostru rege si intre natiunea politica-istorica cheica reprezentata pre base adeverate si drepte.

Valore nominala si valore reala.

Strainulu care ar privi la Austria si ar vede cum se frementa multele nationalitati si tierisioare, cum se freca, cum se combate un'a pre alt'a, desi tote striga si canta pre aceea-si corda: libertate constitutionala, egala indreptare politica si nationala etc., — acelu strainu ar sta si s'ar mira cum de nu se intielegu aceste elemente, avendu tote acele-si credintie politice?

Daca apoi acelu strainu s'ar sentit indemnatu a studiá mai in detaiu referintiele din asta monarchia Cis-Translaitania, si ar cere se veda legile nostre fundamentale, constitutiunea si intregulu dreptu publicu, apoi mirarea lui s'ar urca pana la uimire, vedindu ca acesta constitutiune (seu constitutiuni) este forte frumosa (mai alesu cum e tiparita in tipografiile statului) si ca acelu negru pre albu se vede pre chartia mai tote cate le dorimu.

Nu suferi indoiela, noi avemu pe chartia o constitutiune frumosa, avemu lege care dice „egala indreptare tuturor'a fora descliniere de religiune si limba,“ se intielege o avemu pe chartia, inca si bani avemu noi totu pe chartia; in fine totu ce-ti potesce inim'a, cerca si vei gasi la noi, dar — pe chartia.

In prasa inse la aplicarea acestoru principie, barbatii nostri de statu sunt mai siolomoneti de catu veri cari din alta tiara, densii gasescu dificultati felurite, si desclinitu gasescu ca valorea acestoru principie variéza forte, precum sunt de varie natiunile seu tierile la cari se aplica. Bani nostri de chartia ne-au invetiatu mai antai se cunoschemu ca este diferentia intre valorea nominala a chartiei si valorea ei reala (seu a cursului). Se scrie cate pe o chartia de statu ca costa 100 fl., asta este valorea ei nominala, ne ducemu la cursu si vindemu cate cu 66 fl. caci ni se spune ca asta e valorea reala seu a cursului, d. e. la obligatiunile dessarcinarii pamentului.

Pre urma acestei invetiaturi ne vedemu astadi condusi a cunoaste ca si la principiele politice este descliniere intre valorea nominala si valorea reala. Asi d. e. candu dice legea: „egala indreptare tuturor'a fora descliniere de religiune si de limba,“ aceasta lege este o valore nominala, era in aplicare in catu e pentru „egala indreptare natiunala,“ numita lege n'are neci o valore reala, si nu te folosese de catu pentru a-ti proclama libertatea „individuala,“ asi ni-o explica chiar cei ce au facut'o in diet'a de la Clusiu.

Candu se dice in Translaitania ca este o libertate constitutionala si ca constitutiunea e restituita, acest'a asidere e o valore nominala, care din colo de Delulu-Mare pentru romani n'are valore cuviincioasa reala caci densii se gasescu in parte sub legi de ale absolutismului.

Candu legile de la 1848 statorescu in Ungaria ca 25—30.000 de suflete se trimita unu deputatu, aceste legi asi se aplica ca cele mai doue milioane de romani trimitu abi 30 de deputati, pre candu cele abi 5 milioane de unguri trimitu deputati cu sutele, si astfel in dieta proportiunea in locu de 2 : 5, ne gasimu 30 insi in fatia aloru cam 300. — Acest'a este diferentia intre valorea nominala si valorea reala a acelu legi: pentru unguri vedemu ca valorea reala este mai mare de catu cea nominala, pre candu pentru noi romanii valorea reala e cu multulu inferioara celei nominale.

Ca se nu insiram multe esemple, lasamu cetoriului se examine insusi cele lalte libertati positive din constitutiunea nostra, si va gasi ca cam astfelu se aplica tote, pre acesta cale mergu mai tote.

Cui se imputamu aceste crime, neamiciloru nostri politici? asi este, ca trebuie se li imputamu si lor, dar in parte trebuie se ni le imputamu si noa, éca cum:

Pre candu in economia, cu catu mai multe negocie se imbia la tergu, cu atata li scade pretulu mai tare, pre atunci in politica cu catu o natiune se ivesce mai adese, cu atata i se urca mai tare valorea politica. Asi veduramu Croat'a ivindu-se a dese, cu constantia pentru pretensiunile sale, neinctatu si-punea causa la ordinea dilei, si asta frecuentia nu-i scadiu pretulu ei i-lu urca, in catu ministeriulu ungurescu i cumperu invoirea cu conditiuni scumpe, pre candu cu Translaitania (desi mai mare si mai tare la drepturi) neci ca stete de vorba pentru invoire.

Este dar aptivitatea, frecuentia, ce urca valorea unei natiuni, si acestea adese o urca mai multu de ce este naturalminte, asi vedemu ca ungurilor (desi naturalminte minoritatea tierii) li s'a recunoscutu o valore, o importantia, d'a pote egemonisa pre cele lalte natiune. Ore vor pote? respunsulu aterna de la noi.

Inca unu esemplu. Desi cheii sambeta nu fura de fatia in diet'a lor din Prag'a, totusi presiedintele vorbi in ambele limbi (cehesce si nemtiesce), totu asi sunt redese si actele oficiali. Acest'a tocm'a este diferentia intre relatiunea cheiloru catra nemti si a romanilor catra unguri. Nemtii vorbescu si cehesce recunoscendu valorea politica a elementului cheicu, era ungurii in diet'a din Pesta necum se vorbesca ei romanese dar nu lasa neci pre romani se vorbesca insi in limba lor. Si de unde asta diferentia? de acolo ca cheii prin continu'a loru actiune i-a facutu pre nemti se li sentiesca

importantia, era romanii in paciintia acceptandu fratietatea ungurilor capetaramu desconsiderarea nostra totala.

Valea Putnej (Bucovina) in 20 aug. 1868.

(Despre feluritele fundatiuni mici.) E cunoscutu cumca noi pana la anul 1848 ni perdusemu consciinta de romani si cumca Pumnulu, asiediandu-se ca profesor de limba romana la liceulu din Cernauti, incepu a straplanta sentiulu natiunaliu intru inimile junimei nostre. Profesorulu Pumnulu i-a fostu mai a minte inse se descepte in junime sentiulu comunu pentru interese natiunale. Sub inriurintia lui s'a si infintiatu „biblioteca studintiloru romani,“ care se urdi pe la medloculu diecenului trecut si se mari prin contribuirele libere ale studintiloru gimnasiali. Totu acestu sentiu facu ca de aici esira sume insemnate pentru fundatiunea Gazetei de Transilvania si pentru Asociatiunea Transilvana si ca se urdira cateva fundatiuni si aici in tiara, si anume fundatiunea seminaristiloru, fundatiunea preotiesca si fundatiunea pumnulena, era mai alesu merit' elu prin urdirea Societatei pentru literatur'a si cultur'a romana in Bucovina.

Scopulu fundatiuniloru celoru trei de aici din tiara e pre laudaveru, e adeca, de a sprigin tineri la studie mai nalte pe la universitati, dara ceea ce nu ni vine in demana, e, ca nu avemu evidintia destula in manipulara cu capitalurile lor. Despre fundatiunea preotiesca a nune scimu numai atata ca pe som'a ei au incursu de la nunt'a din Fundulu Moldovei 200 fl. v. a. Unde se pastradia inse capitalurile ei, de aduce interese si de s'au imultitu si in alte chipuri? nu ni e cunoscutu. Totu asi nu cunoschemu neci starea fundatiunei seminaristiloru. Capitalulu ei audimu ca ar fi ajungendu pana la 700 fl. v. a., din cari una parte se se afe la parintele Dimitrie Procopoviciu in Mamaescii-nuoi si anume aceea ce se compune din contribuirele cu ocaziunea balului alumniloru seminariali, era alta parte pre la mai multi preoti tineri. De orace se audu banuele din partea celor'a ce au contribuitu la fundatiunile acestea, ar fi cu cale ca cei ce le aministradia se dee socota in publicu despre starea in care se afa ele, cu atata mai vertosu, pentru ca lips'a informatiunei nu numai ca aduce in prepusu persoanele, cari s'au ocupatu cu formarea lor, dara mai e inca cu scadere pentru veri ce intreprindere de felulu acest'a. A nostra parere ar fi, ca capitalurile fundatiuniloru acestoru doue se se predee fundatiunii pumnulene, de orace tutetrelle fundatiunile urmarescu acel'a-si scopu cu acelea-si medloce; catu despre diversitatea numiriloru, e lucru secundariu. (Unificarea fundatiuniloru privita din punctulu economicu, face cu nepotintia intre densele ori ce rivalitate nobila; era in casu de unu periclu, le espune pre tote. Trebuesce dara a mai medita despre acesta tema. In cea lalta parte suntemu de acordu perfectu cu d. corespondinte intru a cere de urgentia socote publice. Red.) Fundatiunea pumnulena e inca si mai favorita de catu cele lalte, caci, cu tote ca e forte tinera, trece capitalulu ei peste 1000 fl. v. a. cum se vede din reporturile, ce ni le face despre dens'a fola societatei pentru literatur'a si cultur'a romana in Bucovina. Dreptu ca sunt si de aceea ce dicu, ca capitalurile fundatiuniloru atinse s'au desfacutu si a nune pentru nise scopuri, ce nu convinu mentiunei pentru care s'au adunatu, dara asta nu o potemu crede noi din diverse cause; cu tote acestea vedemu, catu e de necesariu a lamur' pe contribuitori in privintia manipularii contribuitiloru lor; de aceea si cugetamu ca toti, cati s'au ocupatu cu culegeri de bani, seu se vor ocupu de acum nainte, se nu intardie a da informatiuni despre intrebuintiarea lor.

Solca (Bucovina) in 22 augustu 1868.

(Necazu cu casetoriele amestecate.) In anul 1862 a esut in „Foi” pentru minte, inima si literatura din Brasiov un artichiu, ce cuprindea juramentul alumnilor seminariali din Cernăuți de a nu luá in casatorie romance de acelea ce nu vor fi vorbindu curatu limb'a romana si nu vor fi petrunse de idei si sentimente nationale. Acestu juramentu lu vedemu acum'a calcandu-se, caci alumnii seminariali de astadi nu numai ca se casatorescu cu romance slabe, fora de cultura nationala, ci chiar si cu straine, cu germane si polece, cari nu stima si nu onora neci limb'a romana neci datinele romane. Astu-feliu alumnii seminariali, cari de altmintre dicu ca suntu romani devotati prin fapt'a cea mai cumpentoria din viet'i a omului contribuescu la desconsiderarea nationalitatii romane. In anii din urma a nume incheiara optu insi casatorii de felu acest'a, si acum e notoriu ca in casele lor, vorbindu-se parte nemtesce, parte polonesce, neci nu se face pomenire de limb'a romana, era la contribui si la alte actiuni nevinovate nationale se sfiescu casi cum ar fi cu spioni in casa. Face-vor certia, ce vor esi de acum, totu asiá? Demustrá-vor totu asiá, ca precepu interesele romane?

Aradu, 7/20 augustu. 1868.

(Teatru romanescu.) In 8 aug. n. fu representarea a trei'a „Sterianu pașitul” comedia originala de Pantazi Ghica. Publiculu s'a adunatu erasi in numeru mare, dar mai numai romani, de órace strainii domolindu-si curiozitatea remasera pre a casa, unii dintre densii pastrandu sentimente invidiose, asié d. e. in foi'a ungrésca „Alföld” care mai nainte laudase pe artistii nostri, vediu ramu. acú pe unu colaboratoru ca se mira insusi de laudele facute dicendu ca astfelu de piese sunt nepotrivite pentru „civilisatiunea de aici”. Asié este ca asemenea piese sunt nepotrivite pentru civilisatiunea ungrésca cum o esprimu mai vertosu solgabirale ungruesci essecutandu dreptatea (?) cu „ba'a,” de li-a mersu veste in lume. Inse daca e vorba de o civilisatiune européna séu de un'a romana, apoi li-o spunem ca artistii nostri sunt in tocm'a precum ii doresce sufletulu nostru. Noi ai-am miratu mai nainte de laudele ungurilor, era de desplacerea lor de acum'a nu ne miramu defelu ci o gasimu de naturala si consecinte, caci daca ungurului desplace nationalitatea romanésca trebuiá naturalminte se-i desplace si artistii cari contribuescu a desvoltá acésta santa nationalitate. Nu ni potemu inse retiené d'a observá ca multi dirigatori si alti intieliginti romani din juru cetescu pre „Alföld”, despre care acum se potu convinge catu este de malitiosu, deci nu-lu mai cetésca. Daca nu vor se fie sedusi. Daca desfigurá ceea ce insi ne vedemu cu ochii, cum va desfigurá ceea ce noi n'am vediu? — „Arader Zeitung” si — sustiene stim'a ce si-a castigat'o vorbindu adevéru, asié dise si despre acésta reprezentare: „Societatea teatrala romana propasiesce intru atragerea amiciloru noii si nisuesce pre cei vechi a si-i pastrá alipiti . . . publiculu fórte numerosu, aplausele entusiastice. Partea leului o avú erasi d. Pascali.

A patr'a reprezentare „Mihaiu Vitezulu dupa batalia de la Calugareni” de Bolintinianu, „Barbatulu nineratu” comedia tradusa de Pascali, si „Nenorocirea coconului Berzoiu, barbatulu cocónei Chiritia” atrase unu publicu mai numerosu de ce era la prima reprezentare. M. Pascali avú rolulu de Mihaiu si se potú convinge ca cu catu mai adese pasiesce pe scena, cu ata'a si-castiga mai multa simpatia. Aplausele si impresiunea ce asta reprezentare lasá in publicu, — fura strordinarie.

Marti sér'a a fostu a cincea reprezentare, era mercuri (din caus'a bólei dlui J. Gestianu) in loculu piesei avisate s'a datu fora abonamentu. „Nu e fumu fora focu”. Nu voiu vorbi despre tóte cu de amenuntulu, ci me marginescu a spune ca óspeti pre iubiti venira de departe, asié duoi dd. Mocioni, Borlea etc apoi si bravulu poetu d. redactoru din Pesta Iosifu Vulcanu. Bucuri'a ni-a fostu mare candu dómn'a Matilda Pascali aparú pe scena in costumu romanescu si decliamá o poesia de alui Vulcanu „Copil'a romana”. Publiculu intona: se traésca dómn'a Pascali, se traésca autorulu Vulcanu. Vivátele nu incetara pana ce dómn'a Pascali si d. Vulcanu se presentara pe scena pentru a le primi.

Vineri va fi ultim'a reprezentare romana in abonamentu. Sambeta se va dá unu banchetu splendidu in onóra societatei nostre teatrala, si respective a fratiloru nostri de preste Carpati, apoi se vor departá din mediloculu nostru, inse din inimile si sufletele nostre necicandu nu vor disparé, caci toti si tóte ni sunt iubiti, toti si tóte sciura se ne incante cu artea romanésca si se ni faca suvenirea lor placuta si durabila.

Societatea va plecá prin Temisiora la Oravitia, unde este invitata de fratii nostri de acolo si ingagiata pentru cateva reprezentari. Gratulamú oravitianiloru.

Curtius.

Checi'a-Romana in 4/16 augustu 1868.

(Conferintiele invetiatoriloru cosmopoliti.) In 11 si 12 a lunei curinte s'a tienutu éراس de catra invetiatorii cosmopoliti o adunantia generala in Giombolia (Hatzfeld) comitatulu Torontalului, sub presiedintia unui invetiatoriu din Chichind'a mare.

La acésta adunantia a participatu o multime fórte mare dintre invetiatorii germani, magiari si gidani din intregulu Banatu, ba, s'au presentatu si din alte parti mai departate a le Ungariei precum: Kőrös, Keskemét, Czegléd si altele; caci in favórea acestei adunantie si din partea societatii calei ferate a fostu concésu, tuturoru invetiatoriloru ce vor participá la acésta adunantia, a caletori cu tacsá scadiuta la diumetate de pretiu, care a duratu de la 7 pana in 14 a lunei curinte st. nou.

Aici s'a luatú la desbatere a) §. 43 din proiectulu de lege pentru scóla, ce acum de curundu l'a pusú pre més'a dietei Ministrulu de cultu si instructiune publica; b) cum si in ce modu se se propuna in scólele elementare desemnulu; c) cum si prin cine se se popuna doctrin'a religiounei, si altele mai multe.

Un'a inse ce n'am potutu trece cu vederea, care m'a si indemnata a face cunoscutu pre calea publicitatii tuturoru invetiatoriloru romani, este aceea, ce secretariulu acestei adunantie Steinbach s'a tanguitu intr'o cuventare catra toti colegii sei, ca densulu a provocatu intru intielesulu statuteloru pe mai multi dóra de vre o dóua-trei sute de invetiatori gr. or. ca se participe la acésta adunantia, dar cu parere de reu vede ca nu s'a presentatu nimene, declarandu ca densulu nu precepu si nu-si splicá altcum portarea acestoru invetiatori fatia cu adunantia, de catu ca invetiatorii gr. or. inca n'au ajunsu la acelu gradu de cultura, ca se póta precepe necesitatea si folosulu unei astu-feliu de adunare, si cumca intre membrii comitetulu de doispredece a acestei adunantie inca se afla doi invetiatori gr. orientali, cari n'au luatú parte activa, impreuna cu ceia lalti membri, neci odata la compunerea vre unei teme in acestu merit, pentru aceea si recomanda adunantie ca se eschida din comitetu pre asiá felu de membri, si se-i inlocuésca prin altii mai zelosi si mai petrunsi de ponderositate si lips'a unei astu-feliu de adunantie.

Eu din parte-mi, care am fostu martoru ocularu la acésta adunantia, cugetu dupa parerea mea individuala ca n'ar fi fora de scopu, déca noi invetiatorii romani la viitórea adunantia a invetiatoriloru cosmopoliti (care s'a decisu a se tiené in Oravitia) am indreptá catra densii o adresa scrisa de catu maimulti invetiatori, séu déca am trimite unii din cei mai distinsi invetiatori ai nostri in corpore, cari se le spuna pe fatia francu si fora de reserva, ca — noi invetiatorii romani nu vom participá la adunantie lor, din caus'a aceea ca interesele nostre nu sunt cele ce sunt ale lor, ca — noi avemu acum congresele nostre nationale bisericesci compuse parte mare si din lumeni, de la cari speramu si asceptamu ca scólele nostre se se organisiedie dupa dóru lu si cerintia natiunei nostre.

Sperediú ca atunci secretariulu amintitu inca ar poté fi liniscitu si odihnitu, si dóra in viitoriu nu si-ar dá ostanéa de a ne mai invitá si violá in publicu; caci la din contra densii la tóta ocaziunea unde numai li se va dá privilegiu, ni vor aruncá batjocuri si dejosiri in fatia, si vor tractá cu noi ca cu asiá felu de individi necapaci, cari neci catu nu sé intereséa de organisarea si bunastarea scóleloru lor, acum candu tóta lumea striga: scóle! naintare si prosperare!!

Georgiu Gataiantiu m/p,
Invetiatoriu romanu or.

De sub muntii apuseni ai Transilvaniei, augustu.

(Respunsu la nisce calumniu ungruesci.) Traimu intr'o epoca candu totu ce nu impinge ap'a pre móra dragutiloru nostri un-guri, se timbrédia de agitatiune si ce mai sciuce. Acést'a se vede si din casulu urmatoriu:

Bravii romani din comun'a Cetea (cot. Alba inf.) de cati-va ani arangédia mai in totu anulu cate-o petrecere nationala, si invita pre unii barbati inteligenti. Estu-modu fu si subscrisulu norocosu a participá.

Vine apoi „Magyar-Polgár” 12 aug. nr. 95 si descrie cu colorile cele mai false petrecerea numita. Corespondintele rusinandu-se de falsitatea impartasirii sale, se ascunde sub desu usitatulu gardu alu anonimitatii.

Dupa ce spune coresp. ca romanii din Cetea au tinutu o serbatóre populare, seespeptorédia ca unii studenti au folositu acea ocaziune spre a agitá si a face rescóla in poporu. — Spre documentarea acestei afirmatiuni provocá la nescari martori oculati cari au asistatu in antea sosirei dlui coresp. si cari i-au povestitu cumca unu teneru auscultatoriu de medicina au strigatu in gur'a mare ca romanii sunt apésati de ungru, inse la ei e puterea, in mana lor li e sórtea, si ca aterna de la ei ca pre apésatori se-i reapse. Dechiaru ca acést'a este o scornitura, din tientiariu unu armasariu, caci eu am datu numai espresione durerósei mele convingeri basate pre esperinti'a ca egalitatea de drepturi nu este intrupata. La fatia loculu corespondintele vede totu ómeni beti, — éراس o scornitura, si daca ar fi adevéru totu i-ar face corespondintelui rusine ca de ce s'a ocupatu de ómeni beti?

Nu vreu se me ocupu de tóta corespondinti'a, care e o lunga mintiuna de la inceputu pana la capetu, ci observu ca corespondintele mi-atribue ca asiú fi disu si acestea: Eroii libertatii au fostu Acsente si Iancu, pre acestia se-i urmati, caci numai asiá veti poté invinge pre ungru. — Respingu acésta asertiune a coresp. ca una carea se tiene de categori'a fictioniloru. E adevéru ca am afirmatu ca Dni Acsente si Iancu s'au luptatu pentru libertatea nostra, — negu inse ca asiú fi disu ca prin densii se potu invinge ungru si in viitoriu, n'am potú dice ca nu-su profetu.

Corespondintele fáce si pre istoriculu afirmandu ca romanii din Cetea n'au participatu neci in armata lui Horia neci la cea din an. 1848. — Nu intru cu dsa pe terenulu Istoriei, — me marginescu a face o intrebare modesta: cine-e autorulu acelei istorii, de unde a suptu acea sciintia inalta?

Unu candidatu de medicu.

Cuventarea deputatulu Ioane Misielu.

(tienuta cu ocaziunea desbaterei generale a proiectulu de lege pentru apenarea tierii.)

(Inchciare.)

In virtutea acestui proiectu numai imperatul Austriei are armata, era regele Ungariei n'are, si din imperiulu magiaro-austriacu numai o parte, adeca cea germano-austriaca va avé armata, pre candu partea cea lalta adeca cea magiara nu va avé neci unu soldatu.

Si dupa tóte aceste imprejurari mai sus amintite, totusi se afirma ca ni-am ordinatu relatiunile nostre interne pe bas'a paritatei.

Celu ce doresce ferbinte ascurarea esistintiei si viitorulu patriei sale, acelu nu poté negá ca trebeu se ne organisámu.

In astfelu de periodu, candu se aduna denarii santulu Petru, pentru infintierea unei armate papale din tóta lumea crestina, candu insusi santulu parinte, pap'a din Rom'a (cum pre bine dice Victor Hugo in versurile sale) binecúventa puscele, cari stingu intr' unu minutu viet'i a aloru 13 ómeni (placere in stang'a. Miscare in drépt'a) in astfelu de periodu comite crima totu statulu, care nu se ingrigesce de garantiile viitorulu seu propriu.

Dar chiar pentru ca voescu se vedu ascurata esistintia patriei mele, dorescu se se infintieze o armata condusa de sentimente patriotice si nu compusa de eleminte straine.

Si eu provocu la vecinii nostri, cari-si organiséza poterea armata, candu voescu a motivá necesitatea infintierii armatei nostre.

Dar se nu uitámu ca desi vom marí numerulu armatei nostre in mesura egala cu numerulu armatei veciniloru nostri, totusi nu vom poté emulá cu ei, pentru ca pre candu

si-infintieze natiunile vecine armate nationale, pre atunci voimu noi prin proiectulu presentu a infintieze o armata nemtesca, desi a incetatu Austria d'a fi potere nemtesca.

Armatele nationale ale veciniloru acestora, pastréza in sine sementi'a sacrificarii eroice, pre candu o armata casi cea propusa in proiectu, si-va implini numai detorint'a.

Nu se póte trage la indoieála, ca marini'a austriaca la Liss'a s'a luptatu si a invinsu cu eroismu, dar pentru aceea totusi nu credu ca ar fi potutu aratá acelu essemplu alu sacrificarii, ce l'a aretatu marini'a francésca, candu s'a imbiatu capitulatiunea, fiindu invinsa de Angli la Tulon.

Luptatorii unei nái, ce erau se se cufunde, respinsera tóta provocarea de capitulatiune, cu cuvintele acestea: „se traésca republic'a”, — intre eschiamarile acestea se retrasera de pre o naia pre alt'a, si candu erau pre cea din urma era undele apei mai ca-i acoperiau, atunci fura provocati mai odata spre capitulatiune, dar si acum o respinsera, si armata eroica s'a cufundatu intre strigarile frenetice: Traésca republic'a! (Placere mare in stang'a.)

Unu opidu in Franci'a era aperatu chiar de cetatiunii sei in contra ataculu inimiciloru, pre unulu din acesti cetatiuni, care stetea la sentinela, lu fecera atentu se mérga, ca-i arde cas'a; densulu inse respunde: „ce grige am eu de cas'a mea, candu mi patri'a in periclu?”

In momintele pericolulu e de lipsa spiretulu patriotice in astfelu de gradu, ca se póta fi patri'a salvata.

De órace inse prin proiectulu presentu spiretulu acést'a nu-lu vedu desvoltatu, ci su-presu, de órace proiectulu acést'a primesce armata austriaca cu tóte defepetele, prejude-tiele, cu tóta sistem'a manipularii si alimentarii in tóta estinderea, fora rezervarea oresi-carui amestecu, séu controla, si o decretéza de nationala; de órace nu credu, ca armata acést'a pre langa constructiunea si spiretulu ei presentu ar poté fi aperatúra si priveghiatúra libertatii nostre constitutiunale, nu potú primí esceptionalminte proiectulu presentu de baza pentru desbaterea speciala, desi mi tienu de onóre destinsa a poté in partea acést'a ocupá locu, si inca din causa ca nu-su optimistu se credu ca ar primí partea drépta modificatiunale, cari se vor face.

Acum spre inchéiare fie-mi iertatu a face unele observatiuni la cele audite pana acum in casa.

Dnulu V. Toth a disu, ca pana acum ti nerimea nostra n'a mersu cu bucuria in armata austriaca, acum inse se va grabi a intrá cu entusiasmu.

La acést'a mi ieu libertatea a respunde c'o anecdota din 1848.

La comandantele loculu intrá odata unu suboficiru si insciintia ca a adusu unu „voluntariu”. Fiindu intrebatu ca unde e voluntariulu, suboficirulu respunde: „colo e legatu laturea vienesului.” (Haritate.)

Desi nu cu totulu asiá, dar cam asemenea vor intempulá inrolarile viitórie pentru armata austriaca.

Acú mi vine a minte, ca óre cine a promis unuia o suma anumita de bani daca crede, ca Cristosu a ospetatu si saturatu bini mai multe mii de ómeni cu nisce pesci si pane.

Dupa putiena cugetare respunde acést'a me rogu se-mi dati numai diumetate din suma m'a promisa, pentru ca eu numai diumetate credú, adeca, credu ca Cristosu a ospetatu multimea flamenda, dar nu credu ca acést'a s'ar fi saturatu bine. (Haritate.)

Asiá sum si eu cu afirmatiunea dnulu V. Toth. Diumetate din ea, adeca ca tinerii nostri vor intrá in armata, pentru ca sunt si liti, o credu, dar ca ar intrá in armata austriaca cu bucuria si entusiasmu, asta dieu nu credu. (Stang'a: asiá e!)

Eu sciú stimá si apretiu' acea in adevéru sincera si barbatésca declaratiune a dlui ab. Klapka ca de aceea trebeu se primimu proiectulu presentu, relativu la armata, pentru ca alt'a n'avemu ce face, pentru ca mai bunu nu capetámu.

Acést'a e spresionea si preceperea adevérata a starii lucrurilor de fatia, si de aceea nu potú precepe cum s'a potutu d. V. Toth declará in estu-modu, ca de acum nainte vor luptá fiii nostri in armata austriaca cu entusiasmu pre candu armata acést'a totu ce vechia remane, pre candu nu de aceea o stienemu in compusetiunea presenta pentru

am adă-o buna pentru patri'a noastră ci de aceea pentru că colo în Vien'a nu ni ier'ta s'o schimbăm si s'o îndreptăm. (Aprobate în stang'a).

Daca-i place cuiva a saltă de bucuria pentru compusetiunea presenta a armatei, apoi salte, cu din parte-mi la bucuria acest'a nu pot'u luá parte.

Dnulu ministru presiedinte c. I. Andrassy a spus în vorbirea sa, că Austri'a nu mai are ce perde.

Póte, că sum d'ora îndiscretu, dacă mi-ieu libertatea a respunde dlui ministru presiedinte si inca tocma candu absentéza, pentru ce ve si rogu se me scusati; nu pot'u inirelasá acea observare, că dacă se va implini profesarea a-cést'a asiá, si dáta e adeverata dis'a lui asiá, cum e adeverata acea dechiaratiune a lui pronunciat'a inaintea casei că dorintiele natiunii s'au implinitu tóte, de la cea d'ant'ia pana la cea din urma, atunci fórte-mi pare reu, că nu pot'u prófeti Austriei unu viitoriu mare. (Placere multa în stang'a.)

Dnulu abl. Perczel a disu că poporul romanu intr'atat'a a fostu demoralisatu, în catu n'a voit'u se primésca libertatea oferita de Sulla.

Va iertá dnulu abl. dar nu e mirare că poporul romanu d'atunci n'a primitu libertatea oferita de Sulla, pentru că aceea si acum ar respinge-o veri care natiune.

Ce a fostu periodulu lui Sulla? periodulu proscriptiunilor, suprimarii de democrati'a si macelarilor triste. — Asemene periodu nu-si va dorí nici unu poporu sanctosu la capu.

Se nu uite dnulu generalu, că caus'a principala a nefericirilor Romei a fostu aceea, că Sulla se credea mai mare de catu Mariu, că d'ora a-i subsapá renumele, a-lu face nepopularu, că pana candu Mariu, invingatoriulu Cimbriloru, Teutoniloru si altoru germani, retaciá în lumea largá, alungatu din patria, si meditat'a supra ruineloru Cartaginei despre matirea patriei sale din timpulu trecut, pana atunci Sulla totu agitá în contr'a lui si se nisuiá a-lu face nepopularu. (Placere mare în stang'a. E adeveru! Asiá e!)

Se nu uite d. abl., că redicandu-si unu romanu man'a în contra lui Mariu, acestu cetățenu mare l'intimpiná cu cuvintele acestea: „cine esti tu, de te incerci a-ti redicá man'a în contra lui Mariu?” si acel'a delocu aruncá arm'a din mana.

Póte că vor veni asemene mominte în cari va aparé spiritulu barbatului renumitu alu patriei n'ostre inaintea ochiloru sufletesci a dlui ablegatu, si-lu va întrebá: „ce am peccatuitu, de te scoli în contra mea, candu noi ambii, cari cuprindemu locu desclinitu în istori'a patriei, am trebui se ne luptám cu poteri unite, si nu d'a ne invinge unulu pre altulu?”

Dá, O. casa, parerea mea e, a unificá poteri, a intarí concordia între barbatii nostri mari, căci numai aci e potere si precum a condusu colomna de focu pe israeliti sub Moise, asiá conduca patri'a n'ostra concordia si spiritulu incederei reciproce spre dnu t'mánu mai frumosu, mai bunu de catu celu d'acum'a, mai securu si de unu viitoriu mai gloriosu, — a-cést'a mi e cuventulu din urma, de órace mi-am desfasuratu mai nainte parerea mea în privint'a proiectulu. (Aplause îndelungate în stang'a.)

Protocolulu

Siedintei a IX extraordinaria

tienuta din parte dreptiunei asociatiunei nationale aradane pentru cultura poporului romanu în Aradu în 18 augustu nou 1868.

de fatia au fostu:

Presiedinte: Ilustritatea Sa domnulu Antóniu Mocioni directoru primariu.

Membri: Domnii Mirone Romanu directoru secundariu, Emanuilu Missiciu perceptoru, Lazaru Ionescu fiscalu, Ioane Goldisiu esactoru, Teodoru Serbu economu, Stefanu Adamu si Ales'a Popoviciu:
notariu Petru Petroviciu.

70. Din lips'a numerulu necesariu alu membriloru directionali, siedintiele ordinare la terminii desipti în Iuliu si Augustu — nepotendu-se tiené, — s'a indicatu pe diu'a de astadi siedintia extraordinaria pentru desbater'a obiectelor curinte, — ce

Determinatu:

Se ié spre scire.

71. Apropiandu-se timpulu tienerii adunarii generala.

Determinatu:

Terminulu „Adunarii generala se defige pe 14 septemvre nou a. c. si dilele urmato're”, fiindu acest'a a se aduce la cunoscentia publica si toti membrii asociatiunei a se invitá pe calea foiloru la acea adunare generala; — Totdeodata se emite o comisiune statatóre din domnii Lazaru Ionescu, Ioane Popoviciu, Desseanu, Ales'a Popoviciu, Ioane Goldisiu si notariulu Petru Petroviciu, pentru pregatirea celor ce privescu si sunt necesarie la adunarea generala; avendu comisiunea insarcinare de a reportá aicia, si respective a face trebuincio-sele propuneri pe diu'a 30 augustu nou a. c. carea se defige de terminu alu unei siedintie extraordinarie. —

73. Domnulu comembru Ioanu Popoviciu Desseanu presinta actele juditiale referitorie la o pretensiune a lui Ioanu Bulbo'a din Curticiu in contr'a lui Pavelu Petroviciu din Sira, carele din urma în puterea unei legatuitie subscris'e de reposatulu Iova Cresticiu, are regresu in contr'a lasamentulu Cresticianu; propune numitulu D. comembru a se complaná acest'a pretensiune pe contr'a lasamentulu pomenitu, ca asiá se se cvizeze specele procesuali, care s'ar trage din acest'a detoria de totu evidinte. —

Determinatu:

Actele din cesiune se transpunu Dlu fiscalu alu asociatiunei Lazaru Ionescu spre combinare si opiniune pana la venitorea siedintia dreptiunala. —

74. Domnulu directoru secundariu reportéza, că a primitu de la casa finantaria o admonitiune, pentru a se plati din parte Asociatiunei o contributiune comunala de 63 cruzeri v. a.

Determinatu:

Fiscalulu asociatiunei Dlu Lazaru Ionescu este pofitu a cercetá treb'a si de evidenta pretensiunea, a o escontentá. —

75. Domnulu directoru secundariu presinta o politia (Wechsel) sunatori'a despre 1000 v. a. care Domnulu Nicolau Zsiga din Oradea mare ca o detoria a fostulu diregatoriu acumi advocatu Georgiu Racz o cedéza pe sem'a fondulu asociatiunei n'ostre. —

Determinatu:

Cesiunea domnulu Nicolau Zsiga primindu-se în semnu de bunavointia catra Asociatiunea n'ostra — politia si tóte scriptele privitorie la detoria lui Georgiu Racz se estradau dlui fiscalu alu asociatiunei Lazaru Ionescu spre cercetare si opiniune în privint'a incassarii detoriei de sub întrebare. —

76. Domnulu directoru secundariu face cunoscutu: că la espeditiunea decretata sub Nr. 68. a. c. pentru incassarea restantielor si acurirea membriloru noii, au mai fostu lipsa de unele tiparituru suplétorie, care s'au si procuratu la tipografi'a lui L. Rethy din Aradu în pretiu de 8 fl. v. a. — cere dara crogatiunea acest'a a se aplacidá. —

Determinatu:

Sum'a acest'a — cu reducere la decisulu directionalu din 14 iuniu nou a. c. Nr. 63 se asémna la perceptoratulu asociatiunei. —

77. Societatea din Bucuresci „Transilvania pentru ajutoriulu studintiloru romanu” — comunica regulamentul de concursu la stipendiele create de dens'a pentru junimea romana, cu recercare de a se dá acestui regulamentu cea mai estinsa publicitate, si supliciele intrate la acest'a dreptiune a se transpune pe langa recomandatiune si opiniune — pana la 1 septemvre nou — aceleia-si societati. —

Determinatu:

Dreptiunea intimpina cu cea mai viua caldura, fratiesc'a recercare din parte laudatei societati, si pe langa espresiunea multiamitei cordiali pentru acestu inceputu timentitoru la promovarea culturei n'ostre natiunali, decide: a se publicá pe calea foiloru natiunali numai decatu si în tóta estensiunea regulamentul si concursulu pentru stipendiele create de aceeasi laudata Aso-

ciatiune; careia de aicia se va notificá cordiala multiamire pentru acest'a întreprindere fórte salutaria. —

78. Librari'a „Aigner & Rautmann” din Pest'a si oferéza asortimentulu librariiei si diverselor carti literarie ale stabilimentulu seu cu recercare de prenumeratiune. —

Determinatu:

Se ié spre notitia.

79. Domnulu protopopu alu Buteniloru Ioanu Munteanu la recercarea facuta de aicia sub Nr. 67 a. c. reserie: că densulu ca fostulu administratoru interimalu alu Protopopiatulu Halmagiului; în acest'a diregatoria nu a avut emoluminte materiali, din care s'ar poté desplatí detoria de 50 fl. a fostulu protopopu alu Halmagiului Petru Moldovanu, remasa în favórea fondulu asociatiunei. —

Determinatu:

Respnsulu dlui protopopu Ioanu Munteanu alu Buteniloru cu tóte anteactele referitorie la acestu obijetu, precum si dechiaratiunea originala obligatori'a a reposatulu se estrada dlui fiscalu alu asociatiunei Lazaru Ionescu cu insarcinare de a cercá escontentarea acestei detorii din lasamentulu reposatulu protopopu Petru Moldovanu. —

80. Notariulu dreptiunei Petru Petroviciu asterne o motiune în privint'a conditiuniloru concursuali pentru stipendiele asociatiunei, menite studintiloru seraci, si în specie despre modrulu, cum ar fi de a se documentá în viitoriu serac'a suplicantiloru. —

Determinatu:

Motiunea notariului se predá unei comisiuni statatóre din dd. comembri Emanuilu Missiciu, Ioane Rosiu si Ioane Goldisiu spre combinare si opinare. —

81. Notariulu Petru Petroviciu reportéza despre efeptuirea speditiuniloru si supunerea tuturor agendelor notariale din siedintiele precedente; — deodata strapune specificatiunea speseloru cancelariei si postali pentru a-probare si refuire. —

Determinatu:

Raportulu notariului se ié la cunoscentia si specificatiunea se estrada esaportatulu asociatiunei spre revisiune si referare.

82. Domnulu Moise Suciu din Ciaba ca colectante alu Asociatiunei, din caus'a morbositatii sale nesimindu-se în stare de a coresponde misiunei de colectante, pe langa espresiunea recunoscentiei de multiamire pentru incederea manifestata fatia cu densulu, cu parere de reu resémna de colectura, restituindu tóte actele si tipariturile ce i s'au trimisu si strapunendu o suma de 30 fl. v. a. ca ofertu renoitu pe alti trei ani cu 10 fl. anualu, cu rogare: de a i se primí abdicerea motivata. —

Determinatu:

Abdicerea dlui Moise Suciu se acceptéza si cu colectura pentru Ciaba se insarcinéza prin bunavointia dlui Simionu Popoviciu parochu si asesoru consistorialu în Bichisiu, caruia sunt a se trimite scrisorile pentru colectura, éra sum'a de 30 fl. solvita pe viitorii trei ani ca ofertu din parte dlui Moise Suciu se strapune numai decatu perceptoratulu asociatiunei; — cu insarcinare de a trimite susamintitulu domnu cui'a prescisa si a-lu juá în evidintia, în firulu caror'a dara domnulu Moise Sueiu cu acest'a se deghiera de membru alu asociatiunei pe anii 1869/70, 1870/1 si 1871/2 fiindu a i se tramite diplom'a iadatinata. —

83. Notariulu Petru Petroviciu reportéza despre mórtea colectantelu din Saitinu preotulu Nicolau Cost'a pentru care scrisorile estradate nu le-au potutu espedá. —

Determinatu:

Se ié spre cunoscentia si se deummesce în loculu reposatulu de colectante si pentru colectura Saitinu dlui colectante Michailu Sierbanu jude cercualu din Naldacu caruia sunt de a se trimite actele referitorie la colectura respectiva. —

84. Simionu Popetiu studinte de a II. clasa gimnasiala la Lugosiu multiammesce în scrisu pentru stipendiulu ce l'a capetatu de curundu de la Asociatiune, apromitiendu indoita diligintia intru invetiaturi:

Determinatu:

Se ié spre scire. —

85. Pentru autenticarea protocolulu acestei siedintie —

Determinatu:

Se defige terminu pe mane la 11 óre ante de médiadi, la care sunt pofiti domnii presinti a se infotiosá. —

Protocolulu presinte în present'a domniloru Antóniu Mocioni, Mirone Romanu, Stefanu Adamu, si Petru Petroviciu cetinduse s'a autenticatu. —

Aradu în 19 augustu n. 1868.

Dreptiunea asociatiunei nationale aradane, pentru cultura poporului romanu. —

Antóniu Mocioni m. p.
presiedinte.

Petru Petroviciu m. p.
notariu direc.

Polonia.

(n) O. cetitori si-vor aduce aminte de ordinatiunea hetmanulu muscalescu în privint'a opririi limbei polone, reproducu de unadi în „Albina”. Acum sosescu sciri din Viena despre esecutarea ordinatiunei acesteia. O fóia ni spune că polit'a ataca pe strate în tóte dilele. persóne din tóte clasele pentru că au vorbitu poloneze; cei mai multi se rescumpe-ra cu bani, unii caletorescu pe o nópte si în temntiele politiei.

Crudelitatea esecutarii e cu multu mai sentita de cum se nu provóce indignatiune generala. Nici generalulu Kaufmann n'a întreprinsu asiá o lupta miserabila în contra polonismulu. Nu mai putienu trista o sórtea femeiloru cari sunt espuse insultelor continuu pentru portarea vestmintelor asiá-numite de gele. Nime adecar nu scie că se vestiminte negre, ci si cele brunete si asure se considera de gele, si delocu replica polit'a a acea femia nu gelescu pre nimeni din familia ei că gelescu patri'a, că este dara o demonstratiune politica.

Unii soldati de la polit'a sunt ataca de nerusinati de opréscu femeile la usiele esericiloru catolice si cauta că óre n'au vestiminte negre de desubtu.

Precum se vede demonstratiunea marala a lunei civilizate, manifestarile de dispretiu contra tiraniei moscovite, cu ocasiunea de volirii monumentulu polonu din Rapperswyl (în Suitiera) la 16 l. c. radicatu în memori'a sup-telor si suferintiloru de unu seclu ale Poloniei pentru viet'a sa, si carele acolo pre acelu pamentu liberu se fie unu documentu esternu că Polonia striga ajutoriulu lui Ddieu si a lunei civilizate contra barbariei, — tóte acestea n'au potutu schimbá planulu Rusiei facia cu Polonia. Cumca si pe viitoriu din parte regimulu rusescu Polonia nu poté acceptá ceva mai bunu, despre acest'a ne convinga de ajunsu cerculariulu ministrulu de eterne Gorceacoff, emisu din Wiesbaden catra reprezentantii rusesci. În cerculariulu amintitu Gorceacoff se ocupa cu festivitaea polona din Rapperswyl. Densulu firescu desapróba cele întemplate acolo, dar mai cu séma nu se poté impacá cu aceea că cum de au iertatu regimule din Berolinu, Vien'a si Pest'a, ca si ablegati dietali se partecipe la aredicarea patrii sepulcrate a Poloniei? (vorbele lui proprie.)

Vorbindu despre Polonia nu potemu a nu cugetá cu dorere la fratii nostri din Basarabi'a, cari sunt inca supusi Rusiei, si cari probabilminte nu vor fi avendu o sórte mai buna desí densu nu ni se plangu, a buna séma nu indrasnescu se ni scrie. Seraca Basarabi! plangerile si suspinele Poloniei le scie si compasimescu Europa culta, dar suferintiele tale cine le scie? Tu numai, si bunulu Dum-medieu!

Economia.

Tergulu de Viena.

Preturiile negótielor sunt:

centenariulu (marge, mazo)

Bumbaculu	Egiptianu	— fl. — fl.
„	Nordamer. middl.	68. — 72.
„	Grecescu	— — —
„	Levantinu 1.	50. — 55. —
„	Persianu	— — —
„	Ostind. Dhol. fair	50. 52.50
„	„ middl. fair	47. — 50. —
Canep'a de Apatin		18.50 21. —

